

Katholische Kirchgemeinde Pfaffnau

Voranschlag 2026

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Dienstag, 18. November 2025, 20.00 Uhr Pfarreiheim Pfaffnau





Inhaltsverzeichnis	Seite
Einladung und Traktandenliste	3
Bericht des Kirchenrates	5
Bericht zur Prüfung des Voranschlages 2025	6
Bemerkungen zum Voranschlag 2026	6
Erläuterungen zu den einzelnen Ziffern	6-7
Anträge des Kirchenrates zum Voranschlag 2026	7
Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission	8
Antrag des Kirchenrates zur Aufhebung des «Arbeitszeit-, Ferien- und Feiertagsreglements»	8
Spezialfinanzierung Pastoralraum Pfaffnerntal-Rottal-Wiggertal	9
Jahresprogramm 2026 / Investitions- und Aufgabenplan 2027 - 2030	10
Finanzplan 2027 – 2030	11
Voranschlag 2026, Artengliederung Zusammenzug	12
Voranschlag 2026, Laufende Rechnung	13-18
Voranschlag 2026, Laufende Rechnung Zusammenzug	19

Kirchenrat

Peter Portmann, Dorfstrasse 37, 6265 Roggliswil, Präsident Esther Ruckstuhl, Dorfstrasse 48, 6265 Roggliswil, Aktuarin Martina Venetz, Burgstrasse 2, 6264 Pfaffnau, Kirchmeierin Markus Ruckstuhl, Rebhang 1, 6264 Pfaffnau, Bau und Planung Angelika Erni, Eberdingen 1, 6265 Roggliswil Bernadette Grossen, Sagenstrasse 21, 6264 Pfaffnau

Rechnungskommission

Christoph Marti, Im Gsteig 4, 6264 Pfaffnau, Präsident Marcel Graf, Hübeli 19, 6265 Roggliswil Peter Zeller, Blumenweg 1, 6264 Pfaffnau

Einladung

zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung Dienstag, 18. November 2025, 20.00 Uhr im Pfarreiheim in Pfaffnau

TRAKTANDEN:

- 1. Begrüssung
 - Prüfungsbericht Synodalverwaltung
 - Wahl Stimmenzähler
- 2. Voranschlag 2026
 - Präsentation Voranschlag, Erläuterungen
 - Kenntnisnahme Jahresprogramm 2026, Investitions- und Aufgabenplan sowie Finanzplan 2027 – 2030
 - Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission
 - Abstimmung über die Anträge des Kirchenrates zum Voranschlag 2026
- 3. Festsetzung Mitgliederzahl Kirchenrat und Rechnungskommission
- 4. Antrag des Kirchenrats zur Aufhebung des Arbeitszeit-, Ferien- und Feiertagsreglements der Kirchgemeinde Pfaffnau
- 5. Jahresrückblick / Informationen
- 6. Verschiedenes

Gemäss § 18 des Synodalgesetzes über die römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern vom 07. November 2007 liegt der Voranschlag 2026 beim Kirchmeieramt zur Einsichtnahme auf.

Ein Auszug wird allen Pfarreiangehörigen als Beilage im Pfarreiblatt zugestellt.

Stimmberechtigt sind alle stimmfähigen römisch-katholischen Einwohnerinnen und Einwohner der Kirchgemeinde Pfaffnau-Roggliswil. Dabei gilt es, dass der politische Wohnsitz 5 Tage vor der Kirchgemeindeversammlung geregelt sein muss.

Das Stimmregister liegt während der gesetzlichen Dauer bei den Gemeindekanzleien Roggliswil und Pfaffnau auf.









Impressionen 2025









Sei Du die **Veründerung**, die Du dir wünschst für diese Welt. Gandhi



Liebe Pfarreiangehörige

Wenn wir auf das vergangene Jahr zurückblicken, bleiben uns vor allem zwei grosse Pfarreianlässe in lebendiger Erinnerung: Das **400-Jahr-Jubiläum der Vinzenz-Reliquien** sowie die **Lego-Stadt**. Beide Feste haben unsere Gemeinschaft auf unterschiedliche Weise bereichert – das Jubiläum als spiritueller Höhepunkt mit langer Tradition, die Lego-Stadt als kreativer Anlass, der Jung und Alt begeisterte.

Änderungen eröffnen stets auch neue Möglichkeiten. Wir sind daher sehr erfreut, dass **Daniel Unternährer** und **Markus Fellmann** am 1. September 2025 in unserem Pastoralraum ihren Dienst aufgenommen haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude, Erfüllung und schöne Begegnungen in unseren Pfarreien.

Auch in baulicher Hinsicht hat sich einiges getan: Das **Priestergrab** wurde erneuert und erscheint nun in neuem Glanz. Neben dem Omi-Haus, wo einst ein Miststock war, lädt nun ein schöner Kiesplatz zum Verweilen ein. Auch die Gestaltung vom **Chelegarte** schreitet voran.

Sie erkennen, dass es viele Veränderungen gab und weiterhin geben wird. An der Kirchgemeindeversammlung informieren wir Sie über die verschiedenen vergangenen sowie im kommenden Jahr geplanten Aktivitäten.

Wir freuen uns, Sie an diesem Abend willkommen zu heißen. Selbstverständlich sollten danach auch das angenehme Beisammensein und der persönliche Austausch nicht zu kurz kommen.

Der Kirchenrat

Pfaffnau, 30. September 2025



Bericht zur Prüfung des Voranschlages 2025

Der Synodalverwalter der röm. kath. Landeskirche des Kantons Luzern hat gemäss Bericht vom 15. April 2025 <u>keine Mängel</u> festgestellt (§75 Kirchgemeindegesetz).

Bemerkungen zum Voranschlag 2026

Der Voranschlag weist in der Laufenden Rechnung bei einem Aufwand von Fr. 1'327'529.00 und einem Ertrag von Fr. 1'222'430.00 einen **Aufwandüberschuss von Fr. 105'099.00 aus.**

Für die Finanzierung der Laufenden Rechnung 2026 ist der Bezug von 0.4 Einheiten erforderlich.

Erläuterungen zu einzelnen Ziffern

012 / 020	Kirchenrat / Kirchgemeindeverwaltung
012.309 /	Im Kirchenrat selbst gibt es nur wenige übrige Personalaufwände.
020.309	Der Grossteil wird neu über das entsprechende Konto in der Rubrik 020 Kirchgemeindeverwaltung geführt.

219 Religionsunterricht

- 219.301.04 Der Religionsunterricht der Primarstufe wird durch die jeweiligen Kirchgemeinden getragen. Einige Lektionen müssen schon seit Längerem durch Angestellte vom Pastoralraum abgedeckt werden. Seit dem Schuljahr 2024/25 werden diese Lektionen innerhalb vom Pastoralraum weiterverrechnet.
- 219.395 Geringe Sozialversicherungsbeiträge aufgrund des Erreichens des Referenzalters der Religionslehrperson.

362 Pfarreirat

- 362.352.02 Es sind fürs nächste Jahr keine besonderen Anlässe geplant.
- 362.352.04 Der Freiwilligen-Anlass wird jährlich durchgeführt und erhält daher ein eigenes Konto.
- 362.352.05 Anlässe wie «3 Dörfer 1 Markt» werden neu über dieses Konto geführt.

370 Seelsorge

370.309 Die neuen Konti unter der Rubrik 362 Pfarreirat entlasten dieses Konto «Übriger Personalaufwand».

370.315	Projekt «Chelegarte»
370.316	Mehr besetzte Büros im Pfarrhof
370.362	Gemäss Kostenverteiler des Budgets vom Pastoralraum P-R-W
371	Kirchenmusik
371.310	Die Anschaffung eines E-Pianos wird abgeklärt.
372	Kultusaufwand
372.315	Restauration der wertvollen St. Anna-Statue.
375	Pastoralraum
375.xxx	Sämtliche anfallenden Kosten die den Pastoralraum betreffen. Die Kosten werden über die Anschlussgemeinden zurückerstattet.
392	Pfarrhaus
392.311.01	Anschaffungen für den Betrieb vom B&B
392.314	Unterhaltsarbeiten an der Mauer und der Garage
392.315	Schnitt der Hainbuche, diverser Unterhalt (Fortsetzung Malerarbeiten)
392.315.01	Die geschätzten Kosten des Brandschutzkonzeptes und des Schliesssystems werden anteilmässig dem B&B angelastet.
991	Allg. Personalkosten
991.304	Vermehrt beitragspflichtige Mitarbeiter

Anträge des Kirchenrates zum Voranschlag 2026

- 1. Die Laufende Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 105'099.00 sei zu genehmigen.
- 2. Der Steuerfuss für 2026 sei auf 0.4 Einheiten festzusetzen (wie bisher).

Pfaffnau, 30. September 2025

sig. Peter Portmann sig. Esther Ruckstuhl Kirchgemeindepräsident Aktuarin



Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission

Als Rechnungskommission haben wir den Voranschlag 2026, das Jahresprogramm 2026 und den Finanz- und Aufgabenplan für die Periode von 2027 bis 2030 der Kirchgemeinde Pfaffnau beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanz- und Aufgabenplan, der Voranschlag und das Jahresprogramm den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Kirchgemeinde erachten wir als plausibel.

Den vom Kirchenrat vorgeschlagenen Steuerfuss von 0,4 Einheiten beurteilen wir als notwendig.

Wir empfehlen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 105'099.00 zu genehmigen.

Pfaffnau, 30. September 2025

Die Rechnungskommission:

sig. Christoph Marti sig. Marcel Graf sig. Peter Zeller

Präsident Mitglied Mitglied

Antrag des Kirchenrates zur Aufhebung des «Arbeitszeit-, Ferien- und Feiertagsreglements der Kirchgemeinde Pfaffnau»

Das Reglement wurde im 2017 aufgrund der Sparmassnahmen des Kantons Luzern eingeführt.

Der Kirchenrat beantragt, das bestehende Reglement der Kirchgemeinde Pfaffnau, welches an der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2017 beschlossen wurde, per 31.12.2025 aufzuheben.

Damit gelten für die Mitarbeitenden unserer Kirchgemeinde ab 01.01.2026 wieder direkt die Bestimmungen des Personalrechts des Kantons Luzern, wie dies auch im restlichen Pastoralraum der Fall ist.

Pfaffnau, 30. September 2025

sig. Peter Portmann Kirchgemeindepräsident sig. Esther Ruckstuhl Aktuarin Druckdatum:

Kath. Kirchgemeinde Reiden

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2024 Aufwand Ertr	g 2024 Ertrag	Budget 2025 Aufwand Er	2025 Ertrag	Budget 2026 Aufwand Er	2026 Ertrag
က	SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	686'125.95	686'125.95	799'270.00	799.270.00	00'096,662	799'960.00
37	Seelsorge, Gottesdienst, Diakonie	686'125.95	686'125.95	799'270.00	799.270.00	00'096.662	799'960 <u>.</u> 00
375	Pastoralraum Pfaffnerntal-Rottal-Wiggertal [Spezialfinanzierung]	686'125.95	686'125.95	799'270.00	799.270.00	00'096.662	00'096,662
375.301 375.302 375.310 375.317 375.318 375.319 375.395 375.452	Verwaltungs- und Betriebspersonal Seelsorgende / Lehrkräfte / Religionslehrpersonen Übriger Personalaufwand Büromaterial Drucksaachen Spesenentschädigungen Dienstleistungen und Honorare Dritter Übriger Sachaufwand Entschädigungen an Gemeinwesen (Pastoralraum P-R-W) Verrechnete Soziallasten Rückerstattungen von Gemeinden (Pastoralraum P-R-W) Total Gesamttotal	24'637.65 274'260.25 5'941.90 194.09 5'918.50 7'965.75 166.15 301'727.91 65'313.75 686'125.95	686'125.95 686'125.95 686'125.95	29'540.00 321'510.00 8'400.00 3'000.00 7'000.00 12'830.00 1'000.00 74'500.00 799'270.00 799'270.00	799'270.00 799'270.00 799'270.00	11'990.00 262'620.00 7'400.00 3'000.00 5'800.00 19'620.00 1'000.00 59'680.00 59'960.00 799'960.00	799'960.00 799'960.00 799'960.00
	1/1						

Entsprechend dem Antrag des Kirchenrates angepasstes

Jahresprogramm 2026 / Investitions- und Aufgabenplan 2027 bis 2030

	•			'	•							
	Ziel/Aufgabe	Finanz. Umsetz.		Total Kosten	Jahres- programm			Investitions- und Aufgabenplan	ınd Auf	gabenplan		
		LR	ſĸ.	CHF	2026	2027		2028		2029		2030
0	Allgemeine Verwaltung											
	Kirchliches Wahljahr Neuwahl Kirchenräte, RK	×		2,000	S/A 500						S/A	1,500
7	Bildung											
	Aus- und Weiterbildungen	×		3,500	W 1'000	W	1,000	M 2C	200 W	200	Μ	500.00
က	Seelsorge, Kultur, Kirche											
	Freiwilligenarbeit	×		15,000	W 3,000	M	3,000	W 3'000	∧	3,000	≥	3,000
	Projekt Chelegarte	×	p.m.	9,000	W 5'000	Μ	1,000	W 1'000	W 00	1,000	8	1,000
	Kirche: Kirchturm, Massnahmen Arbeitssicherheit	×	p.m.	30,000		€ ∀/S	30,000					
	Kirchenmusik: E-Piano	×		1,500	S/A 1'500							
	Pfarrhaus: Unterhaltsarbeiten Mauer	×		25'000	S/A 25'000							
	Pfarrhaus: Garage & Fenster streichen	×		6,200	S/A 6'500							
	Pfarrhaus: Renovation St. Anna Statue	×		5,000	S/A 5'000							
	Pfarrhaus: Erstellung und Umsetzung Brandschutzkonzept	×	p.m.	5,000	S/A 5'000							
	Baumpflege	×		9,000	S/A 4'500						S/A	4'500
	Pfarreiheim: Holzpaneelen Wand Saal	×	p.m.	3,000	S/A 3'000							
	Omi-Hus: Projekt-Planung	×	p.m.	20,000		S 1	10,000	W 10'000	W 00		8	
	Total			111'500	000,09		35,000	4'500	00	4'500		10'500
6	Finanzen und Beiträge											
	Permanente Überprüfung Steuerfuss				W 0.40	>	0.40	W 0.40	∧	0.40	>	0.40
S	S=Start, W=Weiterführung, A=Abschluss					p.m. = pro	memor	p.m. = pro memoria (noch nicht bekannt)	£			30.09.2025/mv

FINANZPLAN

6,115 684'500 31,230 308'500 8,100 160'400 -16'435 385,000 1,125,265 11,750 -28'185 1,108,830 650'250 **Planung** 2030 6,115 31,730 8′100 385,000 384,500 0 1,109,330 349'600 309,500 1,127,115 -17,785 12,200 -29,985 161,900 **Planung** 2029 6'115 38'730 12,700 8′100 385,000 1'137'565 -31,935 686'500 1,118,330 648,450 173,500 309'500 -19'235 **Planung** 2028 8′100 6,115 39'230 383,200 688,500 310'500 1,140,415 -21,385 34,535 1,119,030 344'800 179'000 13,150 **Planung** 2027 39'030 8'100 383,200 1'130'330 5'950 -105'0991,219,829 -89,499 15,600 700,000 361'840 236'535 315'504 **Budget** 2026 34'830 196'410 7'900 13'350 1,600 343'100 678,000 1,057,530 607'210 320'010 1,131,530 -74'000 87,350 **Budget** 2025 Ergebnis vor Abschreibungen (cash flo 10a Beiträge/Entschädig./Eigene Beiträge Rückerstattungen von Gemeinwesen Beiträge ohne Zweckbindungen Entnahmen Vorfinanzierungen 10b Abschreibung Vorfinanzierung Beiträge für eigene Rechnung **AUFWANDÜBERSCHUSS ERTRAGSÜBERSCHUSS** Vermögenserträge Personalaufwand Artengliederung Abschreibungen Total Aufwand AUFWAND Sachaufwand Passivzinsen **Total Ertrag** ERTRAG Entgelte Steuern Jahr Ziff. 2 ဖ တ 2 ന 4 ω

Zusammenzug nach Artengliederung Voranschlag 2026

	Laufende Rechnung	Budget 2026	2026	Budget 2025	2025	Rechnung 2024	g 2024
	Artengliederung LR	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ဗ	AUFWAND	1.327.529.00		1.220'480.00		1'191'625.60	
30	Personalaufwand	661'840.00		607'210.00		550'156.85	
_	Sachaufwand	236'535.00		196'410.00		173'392.70	
01	Passivzinsen	5'950.00		7'900.00		4'988.65	
3	Abschreibungen	15'600.00		13'350.00		13'232.60	
2	Entschädigungen an Gemeinwesen	81,500.00		78'500.00		73'245.02	
9	Eigene Beiträge	234'004.00		241'510.00		204'680.42	
38	Einlagen					110'648.06	
о	Interne Verrechnungen	92'100.00		75'600.00		61'281.30	
4	ERTRAG		1,222,430,00		1'133'130.00		1'191'625.60
40	Steuern		700'000.00		678,000.00		801'654.62
42	Vermögenserträge		39'030.00		34'830.00		37'226.08
43	Entgelte		8'100.00		1,600.00		3'925.05
46	Beiträge für eigene Rechnung		383'200.00		343'100.00		287'538.55
49	Interne Verrechnungen		92'100.00		75'600.00		61'281.30
	Total	1'327'529.00	1'222'430.00	1'220'480.00	1'133'130.00	1'191'625.60	1'191'625.60
	Netto Aufwand		105'099.00		87'350.00		
	Gesamttotal	1'327'529.00	1.327.529.00	1.220'480.00	1.220.480.00	1'191'625.60	1'191'625.60

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2026 Aufwand Er	26 Ertrag	Budget 2025 Aufwand Er	2025 Ertrag	Rechnung 2024 Aufwand Ertr	g 2024 Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	93'190.00		94'160.00		89'920.35	
011 011.300	Kirchgemeindeversammlung Abstimmungen Rechn Komm./Urnenbüro	4'330.00		3.900.00 1'100.00		3.648.35 1.030.00	
011.310 012	Druck Voranschlag/Rechnung, Stimmmaterial, Inserate Kirchenrat	3.300.00		2.800.00		2'6'18.35	
012.300.01	Besoldung Kirchenräte	13'800.00		12,000.00		13,390.00	
012.309 012.317.01	Uebriger Personalaufwand Spesenentschädigungen	1,000.00		3'500.00		3'333.65 1'053.90	
012.318.02	Porti, Telefon	150.00		150.00		150.00	
020	Kirchgemeindeverwaltung	72'810.00		73'110.00		68'344.45	
020.300	Entschädigung Kommissionen	2,000.00		5,000,00		1,175,00	
020.301 020.309	Besoldungen Uebrider Personalaufwand	3'800.00		23.160.00		23'160.00 1'461.50	
020.310	Büromaterial, Drucksachen	200.00		200.00		272.30	
020.311	Anschaffungen Mobilien	100.00		200.00		30.00	
020.313	Verbrauchsmaterialien	200.00		200.00		105.50	
020.316	Benutzungsgebühr Büroräume	3'600.00		3'600.00		3,600.00	
020.317	Spesenentschadigungen Porti Telefon P.C.Gebuehren	1,750.00		1,750 00		1.593.35	
020.352	Entschädigung an Gemeinwesen	32,000.00		32,000.00		31'371.05	
020.395	Anteil Soziallasten	5,600.00		2,600.00		5'575.75	
2	BILDUNG	80'365.00	200.00	73'250,00	200.00	74'760,63	750.00
219	Religionsunterricht	80'365.00	200.00	73'250.00	200.00	74'760.63	750.00
219.301.04	Besoldung Katechet/Innen	68'300.00		53'300.00		58'152.85	
219.317	Anschail, Material RO und PO, Mobilial Spesenentschädigungen	150.00		500,000		24.20	
219.318	Dienstleistungen und Honorare Dritter	4'925.00		4'900.00		5'332.70	
219.395	Verrechnete Soziallasten	3,000.00		10,000.00		8'510.10	
219.436.01	Rückerstattungen		200.00		500.00		750.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2026 Aufwand Er	2026 Ertrag	Budget 2025 Aufwand Er	2025 Ertrag	Rechnung 2024 Aufwand Ertr	g 2024 Ertrag
3	SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	1.021.514.00	417'800.00	942'060.00	374'500.00	821'140.19	319'863.55
321 321.310	Pfarrei-Information Pfarreiblatt	17'000.00 17'000.00		17'000.00 17'000.00		14'437.60 14'437.60	
361 361.352	Landeskirche Entschädigung	40.000.00		37'000.00 37'000.00		39'703.70 39'703.70	
362 362.352.02 362.352.04 362.352.05	Pfarreirat Entschädigung Gruppe Chenderfiir Freiwilligen-Anlass Pfarrei-Anlässe	4'500.00 500.00 2'500.00 1'500.00		4'500.00 4'500.00		1'000.00	
370	Seelsorge	306'354.00		306'460.00		262'247.38	
370.301.07 370.301.10	Besoldung Haushaltsangestellte Besoldung Pfarreisekretärin	4'000.00		4'000.00 46'500.00		3'660.00 45'905.60	
370.306.01	Vergütung an Pfarrhaushalt	00'009		00'009		412.70	
370 308 370 309	Entschädigungen für Aushilfen Hehriger Personalaufwand	1,000.00		350.00		850.00	
370.310	Büromaterial, Kopien, div.	3,200.00		3,500.00		2'257.10	
370.311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		200.00		1'548.35	
370.313 370.315.01	Verbrauchsmaterialien Unterhaltearhaiten	500.00		500.00		723.05	
370.316	Ontenialisal beiten Benutzungsgebühr Büroräume	16'800.00		8'400.00		11,200.00	
370.317	Spesenentschädigungen	100.00		100.00		215.80	
370.318	Dienstleistungen	5'750.00		5,000.00		2'744.01	
370.318.01	Porti, Teleton etc. Pfarramt Boitra an Dataralram	3'000'00		2'800.00		2.831.00	
370.365.01	Migrantenseelsorge	28,000.00		24,000.00		27.039.92	
370.395	Verrechnete Soziallasten	10,200.00		10'500.00		10'229.50	
371	Kirchenmusik	36,300,00		34'100.00		31'352.30	
371.301.05	Besoldung Organist/In	16'000.00		15'000.00		12'960.00	
371.309	Uebriger Personalaufwand	3,200.00		3,200,00		3,800.00	
371.310	Anschaffungen, Drucksachen	1,500.00		300.00		283.00	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2026 Aufwand Er	2026 Ertrag	Budget 2025 Aufwand Er	.025 Ertrag	Rechnung 2024 Aufwand Ertr	2024 Ertrag
371.310.03 371.315 371.317 371.365.02 371.395	Anschaffung Musiknoten Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt Spesenentschädigungen Beiträge an Projektchor Verrechnete Soziallasten	300.00 2'000.00 2'500.00 10'000.00 500.00		300.00 2'000.00 2'500.00 10'000.00 500.00		1'059.40 2'500.00 10'490.00 259.90	
372 372.311 372.313.05 372.313.06 372.315 372.365.03	Kultusaufwand Anschaffung von Kultusgegenständen Kirchenschmuck Hostien, Messwein, Kerzen Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt Ministranten	15'400.00 1'000.00 2'400.00 3'500.00 5'000.00		12'500.00 2'500.00 4'000.00 500.00 3'500.00		7,326.35 1'866.70 2'350.15 15.00 3'094.50	
375 375.301.01 375.309 375.317 375.364 375.395	Pastoralraum Besoldung Seelsorgende Uebriger Personalaufwand Spesen Pastoralraumprojekte Anteil Soziallasten	383'200.00 306'000.00 4'200.00 8'400.00 600.00	383'200.00	343'100.00 292'000.00 1'200.00 8'400.00 1'000.00	343'100.00	287'538.55 249'790.40 1'200.00 7'200.00 500.00	287'538.55
375.462 380 380.352	Beiträge der Anschlussgemeinden Jugendarbeit Jugendseelsorge	5'000.00	383'200.00	5.000.00	343'100.00	1'170.27 1'170.27	287'538.55
381 .313.03	Kirchliche Veranstaltungen Kirchliche Veranstaltungen	3'900.00		4'500.00		3'873.65 3'873.65	
390.301.01 390.311 390.312.01 390.312.02 390.312.03 390.315	Kirche Besoldung Sakristan und Stv. Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge Wasser Beleuchtung Heizung Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	105'800.00 60'000.00 1'000.00 2'000.00 17'000.00 1'000.00		109'200.00 58'000.00 500.00 900.00 2'500.00 17'000.00 7'000.00		109'452.59 59'637.00 707.42 827.30 2'559.50 16'000.00 6'798.65 1'036.65	

0,100	Laufende Rechnung	Budget 2026	2026	Budget 2025	2025	Rechnung 2024	y 2024
NOTICE	I dintibilate Officaelurig EN	Aulwaliu		שאומ		שמומ	
390.318.01	Sachversicherungen	3'400.00		3,000,00		3'303.10	
390.318.05	Gebäudeversicherungsprämien	9,000,00		9,000		8,989.00	
390.319	Uebriger Sachaufwand	2,000.00		1,800.00		2'183.67	
390.395	Verrechnete Soziallasten	8,000.00		8,000.00		7'410.30	
391	Kapelle	200.00	6.800.00	1.500.00	6.800.00	104.10	6.800.00
391.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	200.00		1,500.00		104.10	
391.427	Mietzins		00.000.9		6,000.00		00.000.9
391.436	Rückerstattungen Korporation Pfaffnau		800.00		800.00		800.00
392	Pfarrhaus, Pfrundhaus	72,000,00	18'400.00	38,050,00	13'600.00	27'681.80	14'800.00
392.301.01	Besoldung Haushaltsangestellte (B&B)	2,000.00		1,500.00		405.00	
392.311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	200.00		2,000.00		14.95	
392.311.01	Anschaffungen Haushalt B&B	1,250.00					
392.312.01	Wasser	1,500.00		1,500.00		937.90	
392.312.02	Beleuchtung	2,200.00		2,000.00		2,016.90	
392.312.03	Heizung	13,000.00		13'000.00		11,700.00	
392.313.01	Verbrauchsmaterialien	200.00		950.00			
392.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	32,200.00		10,000.00		5,143,50	
392.315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	10'250.00		2,000.00		3'565.25	
392.315.01	Dienstleistungen Unterhalt B&B	3,800.00					
392.318.01	Sachversicherungen	1,400.00		1,200.00		1,309.00	
392.318.05	Gebäudeversicherungsprämien	2'400.00		2'400.00		2'370.75	
392.319	Uebriger Sachaufwand	1,000.00		1,500.00		218.55	
392.427.01	Mietzinserträge Wohnungen		18'400.00		13'600.00		14'800.00
393	Pfarreisaal, Pfarreiheim	25'100.00	4.000.00	22'050.00	2.000.00	27.025.65	4,500,00
393.301.03	Besoldung Reinigungspersonal	3,200.00		3,200.00		2'662.50	
393.301.04	Besoldung Reinigung Toilette Aussen	2,000.00		1,000.00		1'830.00	
393.311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	1,000.00		1,000.00		1'456.75	
393.312.01	Wasser	1,000.00		1,000.00		150.15	
393.312.02	Beleuchtung	1,400.00		1,400.00		1,203.80	
393.312.03	Heizung	8,000.00		7.000.00		7.951.70	
393.313	Verbrauchsmaterialien	200.00		200.00		1,025.40	
393.313.01	Verbrauchsmat, Toiletten Aussenbereich	200.00		200.00		537.55	

					•		
Konto	Laurende Kecnnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2026 Aufwand Er	2026 Ertrag	Budget 2025 Aufwand Er	2025 Ertrag	Rechnung 2024 Aufwand Ertr	g 2024 Ertrag
393.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	1,000.00		2,000.00		7.046.15	
393.315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	3,200,00		1,500,00		982.20	
393.318.01	Sachversicherungen	00.006		850.00		873.15	
393 318 05	Gebäudeversicherungsprämien	800 00		800.00		752 20	
393.319	Uebriger Sachaufwand	200.00		200.00		106.50	
393,395	Verrechnete Soziallasten	200.00		200.00		447.60	,
393.427.03	Mietzinserträge Pfarreiheim		3,000.00		3,000.00		2'500.00
393.427.04	Mietzinserträge I oiletten Aussenbereich		1,000,00		2.000.00		2,000,000
394	Omi-Haus, Liegenschaft Nr. 117	6,460.00	5,400.00	7.100.00	6,000.00	8'226.25	6,225.00
394.312.02	Beleuchtung	00.009		00.009		502.50	
394.312.03	Heizung	3,000.00		3,000.00		3,883.00	
394.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	200.00		1,000.00		1,449,45	
394.318	Dienstleistungen und Honorare	1,500.00		1,500.00		1'540.30	
394.318.01	Sachversicherungen	400.00		200.00		390.70	
394.318.05	Gebäudeversicherungsprämie	360.00		400.00		350.30	
394,319	Uebrider Sachaufwand	100.00		100,00			
394 427	Mietzinserträge		5'400.00		6,000.00		6'225.00
ĸ	SOZIAI E WOHI FAHRT	14,000 00		14,000 00		13,430 00	
)))))			
588	Allgemeine Fürsorge	14,000,00		14,000.00		13'430.00	
580.366	Beiträge für Institutionen & Vereine	14,000.00		14,000.00		13'430.00	
6	FINANZEN UND STEUERN	118'460.00	804'130.00	97'010.00	758'130.00	192'374.43	871'012.05
006	Kirchensteuern	5,500.00	701.000.00	3,200.00	679'000.00	4'857.60	803'447.67
900 329 02	Vergütungszins Steuerämter	200.00		500.00			
900.330	Abschreibungen Kirchgemeindesteuer	2,000.00		3,000.00		4.857.60	
900.400.10	Steuerertrag If.Jahr Pfaffnau		410'000.00		410'000.00		414'606.25
900 400 11	Steuerertrag If.Jahr Roggliswi		200,000.00		180'000.00		222'830.05
900.400.20	Nachträge früh.Jahre Pfaffnau		50,000.00		50,000.00		98.241.80
900.400.21	Nachträge früh.Jahre Roggliswi		15'000.00		15'000.00		30'813.10
900.400.30	Quellensteuern		20,000.00		18,000.00		23.579.92
900.400.40	Nach- und Strafsteuern		5,000.00		2,000.00		11,583.50
900.421	Verzugszinsen		1,000.00		1,000.00		1,793.05

	Laufende Rechnung	Budget 2026	9006	Rudaet 2025	2025	Rechning 2024	2024
Konto	Funktionale Gliederung LR	Aufwand	-vec	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940	Kapital- / Zinsendienst	5'610.00	2,000.00	7.560,00	1.000.00	5'132,47	1.678.03
940.318.02	Bank und andere Gebühren	160.00		160.00		143.82	
940.322	Zinsen fuer mittel- und lang- fristige Schulden	4'800.00		6'700'00		4'365.30	
940.323	Zins Sonderrechnungen	00.059	1	00.00/		623.35	
940.421	Aktivzinsen auf Guthaben		2,000.00		1,000.00		1'678.03
942	Liegenschaften des Finanzvermoegens		2,230.00		2'230.00		2,230,00
942.423	Miet- und Pachtzinse		2,230.00		2,230.00		2,230.00
066	Abschreibungen	10,600.00		10.350.00		8'375.00	
990.330	Abschreibungen auf Finanzvermögen	3'100.00		3'100.00		3,205.00	
990.331	Ord. Abschreibung Verwaltungsvermoegen	7.500.00		7'250.00		5'170.00	
991	Allg. Personalkosten	96'750.00	98,600,00	75'600.00	75,600.00	63'361.30	63'361.30
991.303	AHV- und AIV-Beiträge	34,000.00		33,000.00		27'415.60	
991.304	Pensionskassenbeitraege	45'250.00		33,000.00		25'278.00	
991.305	Unfall- und Krankenversicherungsbeitraege	11,000.00		9,600,00		8,587.70	
991.309	Uebrige Personalkosten (Kinderzulagen)	6,500.00	0			2,080,00	000
991.436	Kuckerstattungen Kinderzulagen		00.006.9				2.080.00
991.495	Verrechnete Soziallasten		92'100 <u>.</u> 00		75'600 <u>.</u> 00		61'281 <u>.</u> 30
992	Allgemeiner Sachaufwand		300,00		300.00		295.05
992.436	Rückerstattungen CO2 Abgabe		300.00		300.00		295.05
666	Abschluss					110'648.06	
999 389	Ertragsueberschuss					110'648 06	
	Total	1'327'529.00	1.222'430.00	1'220'480 <u>.</u> 00	1'133'130.00	1'191'625.60	1'191'625.60
	Netto Aufwand		105'099.00		87'350.00		
	Gesamttotal	1'327'529.00	1'327'529.00	1,220,480,00	1,220,480,00	1'191'625.60	1'191'625.60
						Ш	

Zusammenzug Laufende Rechnung Voranschlag 2026

otac X	Laufende Rechnung	Budget 2026	2026	Budget 2025	2025	Rechnung 2024	3 2024
		Adiwalid	П В В	Auiwaiid	בו מ	Jaiwaiid	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	93'190.00		94'160.00		89,920,35	
01	Legislative/Exekutive	20,380,00		21,050.00		21,575,90	
05	Kirchgemeindeverwaltung	72'810.00		73'110.00		68'344.45	
2	BILDUNG	80,365.00	200 00	73'250.00	200.00	74'760.63	750.00
21	Religionsunterricht	80,365.00	200.00	73'250.00	500.00	74'760.63	750.00
က	SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	1.021.514.00	417.800.00	942,060,00	374'500.00	821,140,19	319'863.55
32	Informationen, Massenmedien	17'000.00		17'000.00		14'437.60	
36	Verwaltung	44,200.00		41,500.00		40'703.70	
37	Seelsorge, Gottesdienst, Diakonie	741'254.00	383'200.00	696'160.00	343'100.00	588'464.58	287'538.55
38	Kirchliche Veranstaltungen	8,900.00		9,200.00		5.043.92	
39	Liegenschaften	209,860.00	34,600.00	177'900.00	31,400.00	172'490.39	32'325.00
ĸ	SOZIALE WOHLFAHRT	14,000.00		14,000.00		13'430.00	
58	Fürsorge	14,000.00		14,000.00		13'430.00	
တ	FINANZEN UND STEUERN	118'460.00	804'130.00	97.010.00	758'130.00	192'374.43	871'012.05
06	Steuern	2,200.00	701'000.00	3,200.00	679,000.00	4'857.60	803'447.67
94	Vermögens- und Schulden- verwaltung	5'610.00	4'230.00	7'560.00	3,230,00	5'132.47	3,808 03
66	Nicht aufgeteilte Posten	107'350.00	98,900.00	85,950.00	75'900.00	182'384.36	63'656.35
	Total	1'327'529.00	1'222'430.00	1'220'480.00	1'133'130.00	1'191'625.60	1'191'625.60
	Netto Aufwand		105'099.00		87'350.00		
	Gesamttotal	1.327.529.00	1'327'529.00	1.220.480.00	1.220.480.00	1'191'625.60	1.191.625.60
				=			